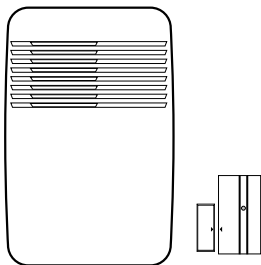


Heath®/Zenith

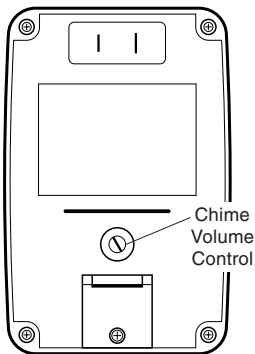
Model SL-6168

Wireless Door Sensor Chime



Your doorbell includes:

- Plug-in doorbell chime
- Door sensor/transmitter with battery
- Door magnet
- Magnet spacer
- Hardware pack

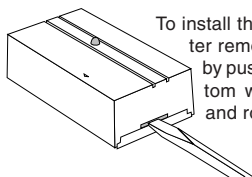


1. Set the chime volume on the back of the plug-in chime, if desired.
2. Plug-in the doorbell chime.

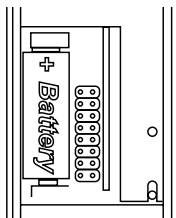
To reduce the risk of electrical shock, this equipment has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

Installation

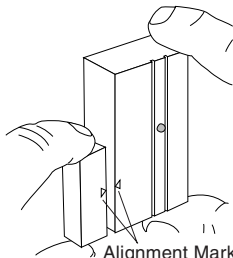
Important considerations: The sensor/transmitter must be mounted to the door jamb. The magnet should be attached to the door. To prevent vandalism and increase battery life, the sensor/transmitter should be installed inside.



To install the battery in the transmitter remove the back of the case by pushing in the tab on the bottom with a small screwdriver and rotating the blade.

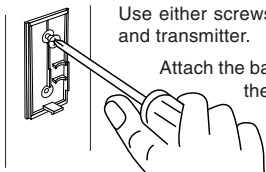


Install an alkaline type **A23 12 Volt battery**. The positive terminal should be positioned as shown.



Test the location of the sensor/transmitter. Hold the transmitter on the door jamb with one hand, and the magnet with the other as shown. Take the magnet away, and the chime should sound.

The edge of the magnet must be within 2 (13 mm) in. of the edge of the transmitter, the alignment marks must be positioned as shown, and the front surfaces of the magnet and transmitter should be as nearly flush with each other as possible. It may be necessary to use the spacer under the magnet to obtain the correct spacing.



Use either screws or double-sided tape to mount the magnet and transmitter.

Attach the back of the case to the door jamb or wall. Snap the front of the transmitter and magnet back on.

When attaching the magnet or transmitter using the double-sided tape, make sure the surface is clean.

Code and Tune Settings

Code Settings

Note: Most installations will not require you to change any of the jumpers on your doorbell.

WARNING: Disconnect chime unit from power source before opening code access door. Close door and replace screw before reconnecting to power.

The transmitter and chime communicate by using a code that can be changed by removing and/or adding jumpers on both the transmitter and chime. The code is factory set; however, there are 128 selectable codes that allow you to expand your system and prevent outside interference. Another wireless doorbell system or other wireless products may cause interference and the system may not function properly. Follow the instructions below for setting a new code.

1. Disconnect the power to the transmitter and chime.
2. Open the cases and locate the jumpers on both the transmitter and chime (See illustration).
3. The transmitter and chime both have eight different jumper locations. The jumper positions 1 through 7 are used for setting the code.
4. To change the code, add and/or remove jumpers as needed. There are 128 different combinations. It is recommended to only change one jumper at a time and then check to see if system is functioning properly. Note: Jumpers in positions 1 through 7 must be exactly the same for both the transmitter and chime for this system to function.

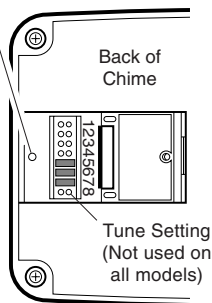
Tune Settings

Your Heath®/Zenith wireless chime has different selectable tunes: **Ding** (one note), **Ding-Dong** (two note), or **Westminster** (eight note) (Available on selected Heath®/Zenith chimes). The factory setting is for the Ding-Dong tune (or Westminster, when available). This tune can be changed by following the instructions below.

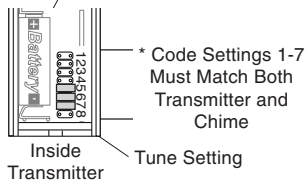
- **Ding** (one note tune)
Transmitter: Add a jumper to location 8.
- **Ding-Dong** (two note tune)
Transmitter: Remove jumper from location 8.
Chime: Remove jumper from location 8.
- **Westminster** (Eight note tune) (Available on selected Heath®/Zenith chimes)
Transmitter: Remove jumper from location 8.
Chime: Add a jumper to location 8.

Note: All models have both front and back door tune capabilities. You may purchase any Heath®/Zenith wireless push button for a second entrance.

Remove screw to
open access door



Transmitter Battery Replacement
Install an alkaline type A23 12 Volt battery. See diagram inside push button for correct battery orientation.



Note: Some models might require the use of tweezers to remove and replace the jumpers.

Troubleshooting

Chime does not sound:

- Red light on the transmitter does not light. Check battery polarity. Replace the transmitter battery.
- Red light on the transmitter does light. Make sure the transmitter and the chime channels are the same (See page 4). Make sure the plug-in chime has power going to it.

Battery seems OK, but the chime does not work when installed:

- Do not mount the transmitter on metal or near metal studs. This reduces the transmitter range. Use 1/4" to 1/2" (6 to 13 mm) wood shims to move the transmitter off the metal surface.
- Try different locations for the chime closer to the transmitter.

The range of the door sensor system depends on location, temperature, and battery condition.

Technical Service

(Do Not Send Products)

If you experience a problem, follow this guide. You may also want to visit our Web site at: **www.desatech.com**. If the problem persists, call* for assistance at **1-800-858-8501**, 7:30 AM to 4:30 PM CST (M-F). You may also write* to:

DESA Specialty Products™

P.O. Box 90004, Bowling Green, KY 42102-9004

ATTN: Technical Service Specialty Products

* If contacting Technical Service, please have the following information available: Model Number, Date of Purchase, and Place of Purchase.

No Service Parts Available for this Product

Regulatory Information

This device (Models SL-6166-RX-A and SL-6168-TX) complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for regulatory compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FIVE YEAR LIMITED WARRANTY

This is a "Limited Warranty" which gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state or province to province. For a period of five years from the date of purchase, any malfunction caused by factory defective parts or workmanship will be corrected at no charge to you. **Batteries are not covered.** To obtain a refund or a replacement, return the product to the place of purchase.

Not Covered - Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence, light bulbs and other expendable items are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished component will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, or unauthorized service.

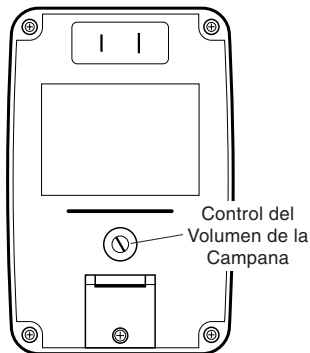
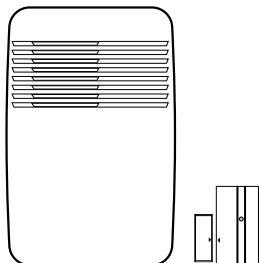
This warranty covers only DESA Specialty Products™ assembled products and is not extended to other equipment and components that a customer uses in conjunction with our products.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY, REPRESENTATION OR CONDITION OF MERCHANT ABILITY OR THAT THE PRODUCTS ARE FIT FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR USE, AND SPECIFICALLY IN LIEU OF ALL SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

REPAIR OR REPLACEMENT SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE CUSTOMER AND THERE SHALL BE NO LIABILITY ON THE PART OF DESA SPECIALTY PRODUCTS™ FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY LOSS OF BUSINESS OR PROFITS, WHETHER OR NOT FORESEEABLE. Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Retain receipt for warranty claims.

DESA Specialty Products™ reserves the right to discontinue and to change specifications at any time without notice without incurring any obligation to incorporate new features in previously sold products.

Campana inalámbrica para el detector de puerta



Este paquete incluye:

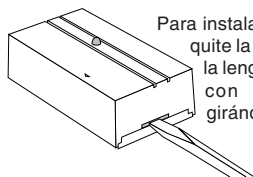
- Enchufe la campana del timbre
- Detector/transmisor de la puerta con pila
- Imán para la puerta
- Espaciador del imán
- Paquete de accesorios

1. Fije el volumen de el timbre de campana.
2. Enchufe la campana en un tomacorriente de pared.

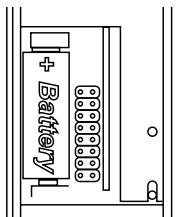
Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este equipo tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe podrá insertarse en un tomacorriente polarizado solamente de una manera. Si el mismo no entra completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún no encaja completamente, póngase en contacto con un electricista competente para que éste instale el tomacorriente correcto. No cambie el enchufe de modo alguno.

Instalación

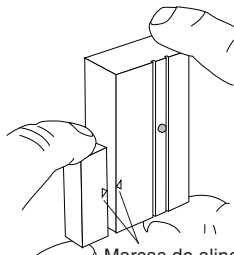
Consideraciones importantes: El detector/transmisor debe ser montado sobre la jamba de la puerta. El imán debe ser colocado en la puerta. Para evitar el vandalismo y aumentar la vida de la pila, se debe instalar el detector/transmisor dentro de casa.



Para instalar la pila en el transmisor quite la tapa de atrás empujando la lengüeta de la parte de abajo con un destornillador y girándolo.



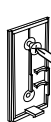
Ponga una pila alcalina tipo **A23 de 12 voltios**. El terminal positivo debe estar colocado como se muestra.



Marcas de alineación

Pruebe la ubicación del detector/transmisor. Sostenga el transmisor sobre la jamba de la puerta con una mano y el imán con la otra, como se muestra. Quite el imán y la campana debería sonar.

El borde del imán debe estar dentro de 13 mm del borde del transmisor, las marcas de alineación deben estar colocadas como se muestra en la figura y el frente del imán y del transmisor deben estar a ras el uno del otro tanto como sea posible. Puede ser necesario el uso del espaciador que se encuentra en la parte inferior del imán para obtener el espacio correcto.



Use tornillos o cinta engomada en los dos lados para montar el imán y el transmisor.

Fije la parte de atrás de la caja a la jamba de la puerta o a la pared. Asiente de nuevo en su lugar el frente del transmisor y del imán.



Cuando fije el imán o el transmisor usando la cinta engomada en los dos lados, asegúrese de que la superficie esté limpia.

Programaciones del código y del tono

Programaciones del código

Nota: La mayoría de las instalaciones no requerirán que usted cambie ninguno de los puentes de su timbre de puerta.

ADVERTENCIA: Desconecte la unidad de la campana de la fuente de alimentación antes de abrir la puerta de acceso de códigos. Cierre la puerta y ponga los tornillos antes de reconectar la alimentación.

El transmisor y la campana se comunican usando un código al que se lo puede cambiar sea quitando y/o añadiendo puentes tanto al transmisor como a la campana. El código ha sido programado en fábrica; sin embargo, hay 128 códigos elegibles que le permiten expandir su sistema y evitar interferencia externa. Otro sistema inalámbrico de timbre de puerta u otros productos inalámbricos pueden causar interferencia y pueda ser que el sistema no funcione correctamente. Para programar un nuevo código siga las siguientes indicaciones:

1. Desconecte la alimentación al transmisor y a la campana.
2. Abra la caja y localice los puentes del transmisor y de la campana (vea la ilustración).
3. El transmisor y la campana tienen ocho diferentes lugares para los puentes. Las posiciones de puente del 1 al 7 se usan para programar el código.
4. Para cambiar el código añada y/o quite los puentes, como sea necesario. Existen 128 combinaciones diferentes. Se recomienda cambiar tan sólo un puente por vez y luego comprobar si el sistema funciona correctamente. Nota: Los puentes en las posiciones 1 a la 7 deben ser exactamente iguales en el transmisor y la campana para que este sistema funcione.

Programación del tono

Su campana inalámbrica Heath®/Zenith tiene tonos diferentes que pueden seleccionarse: **Tilín** (una nota), **Tilín-Talán** (dos notas), o **Westminster** (ocho notas) (Disponible en los timbres Heath®/Zenith seleccionados). La calibración de fábrica es el tono Tilín-talán (o el tono Westminster cuando está disponible). Este tono puede ser cambiado siguiendo las instrucciones que siguen.

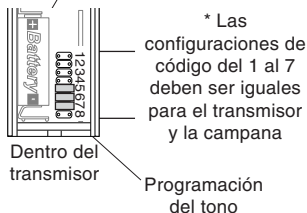
- **Tilín** (tono de una nota)
Transmisor: aumente un puente al sitio 8.
- **Tilín-talán** (tono de dos notas)
Transmisor: Quite el puente del sitio 8.
Campana: Quite el puente del sitio 8.
- **Westminster** (tono de ocho notas) (Disponible en los timbres Heath®/Zenith seleccionados)
Transmisor: Quite el puente del sitio 8.
Campana: Aumente un puente al sitio 8.

Nota: Todas las campanas tienen capacidad de tonos para las puertas frontal y posterior. Usted puede comprar cualquier pulsador Heath®/Zenith inalámbrico para una segunda puerta de entrada.

Quite el tornillo para abrir la puerta de acceso



Cambio de pila del transmisor
Cámbiela con una pila alcalina tipo A23 de 12V. Vea el diagrama dentro del pulsador para la orientación correcta de la pila.



Nota: Algunos modelos podrían requerir el uso de pinzas especiales para retirar y colocar los puentes.

Análisis de Averías

La campana no suena:

- La luz roja del transmisor no se prende. Compruebe la polaridad de la pila. Cambie la pila del transmisor.
- La luz roja del transmisor se prende. Asegúrese de que los canales del transmisor y de la campana sean los mismos (vea la página 10). Cambie las pilas de la campana.

La pilas parecen estar buenas pero la campana no funciona una vez instalada:

- No monte el transmisor sobre metal o cerca de montantes de metal. Esto reduce el alcance del transmisor. Use cuñas de madera de 6 a 13 mm para quitar el transmisor de la superficie de metal.
- Pruebe la campana en diferentes lugares más cercanos al transmisor.

El alcance del sistema sensor de la puerta depende de la ubicación, temperatura y condición de la batería.

Servicio Técnico

(No enviar los productos)

Si tiene algún problema por favor siga esta guía. Lo sentimos, pero no podemos contestar preguntas en español por teléfono. Usted puede también escribir* a:

DESA Specialty Products™

P.O. Box 90004, Bowling Green, KY 42102-9004

* Si se llama al Servicio Técnico, por favor tener lista la siguiente información: Número de Modelo, Fecha de compra y Lugar de compra.

No hay piezas de servicio disponibles para este producto

Información Regulatoria

Este aparato (Modelos SL-6166-RX-A y SL-6168-TX) cumple con la sección 15 de los reglamentos de la FCC y de la RSS-210 de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) que este aparato no cause una interferencia peligrosa, y (2) que el aparato pueda aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo una interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado.

Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento regulatorio puede invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

GARANTÍA LIMITADA A 5 AÑOS

Esta es una "Garantía Limitada" que le da a Ud. derechos legales específicos. Usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

Por un período de 5 años desde la fecha de compra, cualquier mal funcionamiento ocasionado por partes defectuosas de fábrica o mano de obra será corregido sin cargo para Ud. **Las pilas no están cubiertos bajo de esta garantía.** Para obtener el reembolso o reemplazo, devuelva el producto al lugar de compra.

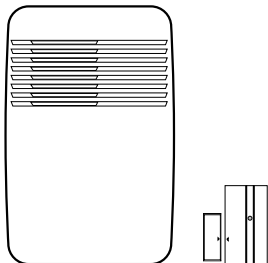
No cubierto - Los servicios de reparación, regulación y calibración debidos al mal uso, abuso o negligencia, las bombillas y otras partes fungibles no se cubren con esta garantía. Los Servicios no autorizados o modificaciones del producto o de cualquier componente que se provee invalidarán esta garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de montaje, pérdida por uso, o servicio no autorizado.

Esta garantía cubre solamente los productos ensamblados por DESA Specialty Products™ y no se extiende a otros equipos o componentes que el consumidor usa junto con nuestros productos.

ESTA GARANTÍA ESTÁ EXPRESAMENTE EN LUGAR DE OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O SOBREENTENDIDAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA, REPRESENTACIÓN O CONDICIÓN DE COMERCIABILIDAD O QUE LOS PRODUCTOS SE ADAPTEN PARA CUALQUIER PROPÓSITO O USO EN PARTICULAR, Y ESPECIFICAMENTE EN LUGAR DE TODOS LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES Y CONSECUENTES. LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEBERÍA SER LA ÚNICA SOLUCIÓN DEL CLIENTE Y NO HABRÁ RESPONSABILIDAD POR PARTE DE DESA SPECIALTY PRODUCTS™ POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O CONSECUENTE, INCLUIDOS PERO NO LIMITADOS A CUALQUIER PÉRDIDA DE NEGOCIO O GANACIAS SEAN O NO PREVISIBLES. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión arriba indicada puede que no se aplique a Ud. Guarde el recibo para reclamos de garantía.

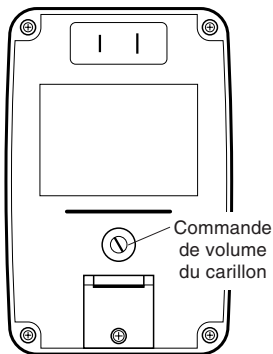
DESA Specialty Products™ se reserva el derecho de discontinuar y de cambiar las especificaciones a cualquier momento, sin previo aviso, sin incurrir en ninguna obligación de tener que incorporar nuevas características en los productos vendidos anteriormente.

Carillon de porte sans fil à détecteur



Votre sonnette comprend:

- Carillon de porte enfichable
- Détecteur/émetteur de porte avec pile
- Aimant de porte
- Cale d'aimant
- un ensemble de ferrures

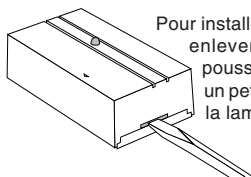


1. Régler le volume du carillon à l'arrière du carillon enfichable, s'il y a lieu.
2. Enficher le carillon de porte.

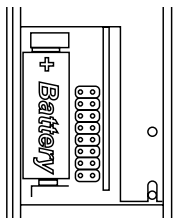
Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est doté d'une fiche polarisée (un lame plus large que l'autre). Cette fiche peut être insérée dans une prise d'une seule façon seulement. Si la fiche ne peut être insérée à fond dans la prise, inversez-la. Si elle ne convient toujours pas, demandez à un électricien compétent d'installer une prise appropriée. Ne changez pas la fiche pour quelle que raison que ce soit.

Installation

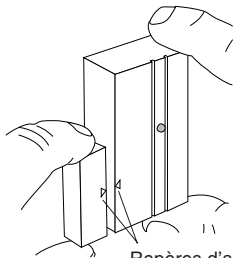
Considérations importantes : Le détecteur/émetteur doit être monté sur le montant de la porte. L'aimant doit être fixé à la porte. Pour éviter le vandalisme et prolonger la durée de la pile, installer le détecteur/émetteur à l'intérieur.



Pour installer la pile dans l'émetteur, enlever l'arrière du boîtier en poussant la patte du bas avec un petit tournevis et en tournant la lame.



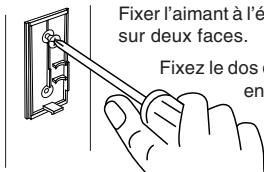
Installez une pile alcaline de 12V A23. Prenez soin d'orienter les piles correctement.



Repères d'alignement

Vérifier l'emplacement du détecteur/émetteur. Tenir l'émetteur contre le cadre de la porte avec une main, et l'aimant de l'autre, comme indiqué. Éloigner l'aimant et le carillon devrait sonner. Le bord de l'aimant doit se trouver à moins de

13mm du bord de l'émetteur, les repères d'alignement placés comme indiqué, et les surfaces avant de l'aimant et de l'émetteur doivent être aussi affleurantes et alignées que possible l'une par rapport à l'autre. Il pourrait falloir insérer la cale sous l'aimant pour assurer l'écartement approprié.



Fixer l'aimant à l'émetteur avec des vis ou avec un ruban adhésif sur deux faces.

Fixez le dos du boîtier au chambranle ou au mur. Remettre en place le devant de l'émetteur et l'aimant.

Si l'aimant ou l'émetteur est fixé avec un ruban adhésif sur deux faces, s'assurer que les surfaces soient propres.

Réglages du code et de la mélodie

Réglages du code

Note : La plupart des installations n'exigent pas que vous changiez de cavaliers sur votre sonnette de porte.

AVERTISSEMENT : Débrancher le carillon de la source d'alimentation avant d'ouvrir la porte d'accès au code. Refermer la porte et replacer la vis avant de rebrancher le carillon.

L'émetteur et le carillon communiquent l'un avec l'autre en utilisant un code, que l'on peut changer par enlèvement/ajout de cavaliers au niveau de l'émetteur et du carillon. Le code est réglé en usine; 128 codes peuvent être sélectionnés de manière à vous permettre d'étendre votre système et de prévenir les parasites extérieurs. Une autre sonnette de porte sans fil ou un autre produit sans fil pourrait perturber le système et l'empêcher de fonctionner correctement. Pour régler le nouveau code, suivre les directives ci-dessous.

1. Coupez l'alimentation à l'émetteur et au carillon.
2. Ouvrez les boîtiers, et repérez les cavaliers de l'émetteur et du carillon (Voir illustration).
3. L'émetteur et le carillon comptent chacun huit (8) emplacements de cavalier différents. Les positions 1 à 7 servent au réglage du code.
4. Pour modifier le code, ajouter et/ou supprimer des cavaliers au besoin. Il en existe 128 combinaisons. Il est recommandé de ne changer qu'un seul cavalier à la fois et de vérifier si le système fonctionne correctement. Remarque : Les cavaliers des positions 1 à 7 doivent être exactement les mêmes, pour l'émetteur et le carillon, pour que ce système puisse fonctionner correctement.

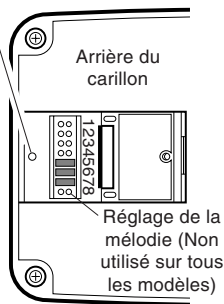
Réglage de la mélodie

Votre carillon sans fil Heath®/Zenith peut jouer différents airs à sélectionner : **Ding** (une note), **Ding-Dong** (deux notes) et **Westminster** (huit notes) (Disponible sur certains modèles de carillon Heath®/Zenith). Le réglage de l'usine est celui du timbre Ding-Dong (ou l'air Westminster, lorsque disponible). Pour changer cet air réglé à l'usine, suivez les directives ci-dessous.

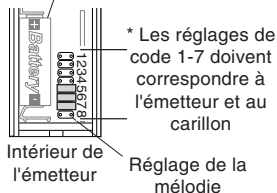
- **Ding** (une note)
Émetteur : Ajouter un cavalier à la position 8.
Carillon : Ajouter un cavalier à la position 8.
- **Ding-Dong** (deux notes)
Émetteur : Enlever le cavalier à la position 8.
Carillon : Enlever le cavalier à la position 8.
- **Westminster** (huit notes) (Disponible sur certains modèles de carillon Heath®/Zenith)
Émetteur : Enlever le cavalier à la position 8.
Carillon : Ajouter un cavalier à la position 8.

Remarque : Tous les modèles sont dotés de fonctions d'air distinctes pour porte avant et porte arrière. Vous pouvez vous procurer toute unité de bouton-poussoir sans fil Heath®/Zenith pour une deuxième entrée.

Enlever la vis pour ouvrir la porte d'accès



Remplacement des piles de l'émetteur
Installez une pile alcaline de 12V A23.
Voir la bonne orientation de la pile sur le schéma à l'intérieur de l'unité de bouton-poussoir.



Remarque : Pour certains modèles, il peut être nécessaire d'employer des petites pinces pour ôter et remplacer les cavaliers.

Dépannage

Le carillon ne sonne pas:

- Le témoin rouge de l'émetteur ne s'allume pas. Vérifier la polarité de la pile. Remplacer la pile de l'émetteur.
- Le témoin rouge de l'émetteur s'allume. S'assurer que les canaux de l'émetteur et du carillon sont identiques (voir page 16). Assurez-vous que l'alimentation électrique se rende effectivement au carillon enfichable.

La batterie semble bonne, mais le carillon ne fonctionne pas après avoir été installé:

- Éviter de monter l'émetteur sur une surface métallique ou à proximité de montants métalliques. Ceci réduit la portée. Utilisez des cales de bois de 6 à 12 mm d'épaisseur pour écarter le carillon ou le bouton de sonnette de la surface métallique.
- Essayer divers emplacements du carillon plus rapprochés de l'émetteur.

La portée du système de détection de porte varie en fonction de l'emplacement, de la température et de l'état de la pile.

Service Technique

(N'envoyez pas de produits)

Si vous éprouvez des difficultés, suivez ce guide. Vous pouvez également écrire à l'adresse suivante :

DESA Specialty Products™

P.O. Box 90004, Bowling Green, KY 42102-9004

* Lors d'un appel au service technique, veuillez avoir les renseignements suivants à portée de main : numéro du modèle, date d'achat et endroit de l'achat.

Aucune pièce de rechange n'est disponible pour ce produit

Renseignements de règlements

Ce dispositif (SL-6166-RX-A, SL-6168-TX) est conforme à la partie 15 des règlements FCC et RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: 1) Ce dispositif ne doit pas causer de parasites nuisibles; 2) Ce dispositif doit endurer tous les parasites reçus, y compris ceux susceptibles de provoquer un fonctionnement intempestif.

L'utilisateur est informé que tout changement ou modification, non approuvé explicitement par l'organisme de réglementation pertinent, pourrait annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Il s'agit d'une « Garantie limitée » qui vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également jouir d'autres droits, variables d'une province à l'autre.

Pendant une période de 5 ans à compter de la date d'achat, toute anomalie de fonctionnement imputable à un vice de matériau ou de main-d'oeuvre sera corrigée gratuitement. **Les piles ne sont pas incluses.** Pour obtenir un remboursement ou un remplacement, retournez le produit au point d'achat.

Exclusions de la garantie - Le service de réparation, l'ajustement et l'étalonnage nécessités par un mésusage, un usage abusif ou la négligence, les ampoules et autres consommables ne sont pas couverts par la présente garantie. Le service non autorisé ou la modification du produit ou d'un ou l'autre de ses composants fournis invalidera totalement la présente garantie. Cette garantie ne comprend pas le remboursement pour dérangement, installation, temps de montage, perte d'utilisation ou service non autorisé. La garantie ne couvre que les produits assemblés DESA Specialty Products™ et ne s'étend pas aux autres équipements et composants que le client pourrait utiliser conjointement avec nos produits.

CETTE GARANTIE TIENT EXPRESSÉMENT LIEU DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS DE TOUTE GARANTIE DE REPRÉSENTATION OU DE CONDITION DE CONVENANCE À LA COMMERCIALISATION OU À L'EFFET QUE LES PRODUITS CONVIENNENT À UN BUT OU À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, ET SPÉCIFIQUEMENT DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES.

LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DU CLIENT ET DESA SPECIALTY PRODUCTS™ NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES PERTES COMMERCIALES ET PERTES DE PROFIT, QU'ELLES SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou secondaires, et la limitation ou l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer à vous. Conservez le reçu pour réclamations sous garantie.

DESA Specialty Products™ se réserve le droit de mettre fin à la production de ses produits ou d'en modifier les spécifications à tout moment, et elle n'est pas tenue d'incorporer les nouvelles caractéristiques de ses produits aux produits vendus antérieurement.

NOTES/NOTAS _____
